

# TriMet ကို ဈေးနှုန်းသက်သာစွာဖြင့် စီးနင်းလိုက်ပါ



TriMet, Portland Streetcar နှင့် C-TRAN တို့အတွက် ကုန်ကျစရိတ်ကို 72% အထိ ချွေတာခွင့်ရှိပါသည်။ [trimet.org/lowincome](http://trimet.org/lowincome) တွင် ဖတ်ရှု၍ဖတ်စေ 503-238-7433 သို့ ဖုန်းခေါ်ဆို၍ဖတ်စေ ပိုမိုလေ့လာနိုင်ပါသည်။

2 1/2-နာရီလက်မှတ်တစ်စောင်အတွက် <b>\$1.25</b>	တစ်နေ့လုံးအတွက် <b>\$2.50</b>	တစ်လလုံးအတွက် <b>\$28</b>
---	----------------------------------	------------------------------

## အရည်အချင်းသတ်မှတ်ချက်မှာ

✓ အသက် 18 နှစ်မှ 64 နှစ်အတွင်း ဖြစ်ရမည်

✓ Oregon ပြည်နယ်တွင် နေထိုင်သူဖြစ်ရမည်

သင့်လိပ်စာသည် Oregon ပြည်နယ်ရှိ လိပ်စာမဟုတ်ပါက ရရှိထားသော ချာစာ၊ ရုမီးသုံးဆောင်ခရုင်းတမ်း သို့မဟုတ် ခေတ္တတရားရမ်းအသုံးပြုငြိမ်းဆိုင်ရာ/ အိမ်ငှားရမ်းခြင်းဆိုင်ရာ စာချုပ်တစ်ခုခုကို ယူဆောင်လာရမည်-

- သင့်အမည်နှင့် လက်ရှိ Oregon ပြည်နယ်၏ လိပ်စာတို့ပါဝင်ရမည်
- လက်ရှိ (လွန်ခဲ့သည့် ရက်ပေါင်း 30 အတွင်း) ဖြစ်ရမည်။

✓ သင့်တွင် သတ်မှတ်ချက်နှင့် ကိုက်ညီသည့်ဝင်ငွေရှိရမည်

အိမ်ထောင်စုဝင်လူဦးရေ	နှစ်စဉ်ရှေ့သည့် အများဆုံး ဝင်ငွေပမာဏ	အိမ်ထောင်စုဝင်လူဦးရေ	နှစ်စဉ်ရှေ့သည့် အများဆုံး ဝင်ငွေပမာဏ
1	\$24,980	5	\$60,340
2	\$33,820	6	\$69,180
3	\$42,660	7	\$78,020
4	\$51,500	8	\$86,860

2019 HHS ဆင်းရဲချို့တဲ့မှုကုစားရေး လမ်းညွှန်ချက်များ

## ဝင်ငွေအတွက် သက်သေခံအထောက်အထား

တစ်ဦးတည်းသီးခြားနေထိုင်သူဖြစ်ပါက (အောက်ပါတို့အနက် တစ်ခုခုကို ယူဆောင်လာရမည်)-

- WorkSource အလုပ်ခန့်အပ်မှုဆိုင်ရာ/ နာရီအလိုက် လုပ်အားခရရှိကခြင်း စိစစ်နိုင်သည့် အထောက်အထား
- လက်ရှိ IRS မှတ်တမ်း သို့မဟုတ် ဖိုင်တွဲ၍ တောင်းဆိုထားခြင်းမရှိကခြင်း သက်သေခံစာ
- အနီးဆုံး အခွန်ဆောင်သည့်နှစ်အတွက် W2 ပုံစံ
- လက်ရှိပြင်ဆင်စုအခွန်ပေးဆောင်ကခြင်း လက်မှတ်ထိုးထားသည့် ပြင်ဆင်မှုတူ
- အလုပ်လက်မဲ့ဆိုင်ရာ အကျိုးခံစားခွင့်များ ရရှိထိုက်ကခြင်း သက်သေခံစာနှင့် လက်ရှိ အပတ်စဉ်ပေးချေမှုမှတ်တမ်း

အိမ်ထောင်စု 2 ခုနှင့်အထက်အတွက်ဖြစ်ပါက လက်ရှိပြင်ဆင်စုအခွန်ပေးဆောင်ကခြင်း လက်မှတ်ထိုးထားသည့် ပြင်ဆင်မှုတူ သို့မဟုတ် သင်၏ လက်ရှိ IRS မှတ်တမ်းကို ယူဆောင်လာရမည်။

သင်သည် အောက်ပါအစီအစဉ်များအနက် တစ်ခုတွင် စာရင်းသွင်းထားပါက အလိုအလျောက် အကျိုးဝင်ပေးဖြစ်ပါသည်-

- |   |   |
|---|---|
| • Oregon ကျန်းမာရေးအစီအစဉ်(OHP)               | • HUD ကူညီထောက်ပံ့ရေး   |
| • SNAP  | • TANF  |
| • စွမ်းအင်ကူညီထောက်ပံ့ရေး (LIHEAP, OEAP, WAP) | • အလုပ်သမားများအတွက် နှင့်ပိုင်းစောင့်ရှောက်မှု အစီအစဉ်(ERDC) |
| • အခမဲ့/တန်ဖိုးနိမ့် နံနက်စာ                  |   |

အလုပ်ခန့်အပ်ခံထားရကခြင်း သက်သေခံအထောက်အထား (အကျိုးခံစားခွင့် ဖော်ပြချက်၊ OHP ကတ် သို့မဟုတ် EBT ကတ်) နှင့် လျှောက်ထားသည့်အခါတွင် အစိုးရအသိအမှတ်ပြုထုတ်ပေးထားသော ID.

## လျှောက်ထားနည်း

### 1 ကိုယ်တိုင်လာရောက်၍ မှတ်ပုံတင်ခြင်း

သင့်တွင် သတ်မှတ်ချက်နှင့် ကိုက်ညီသည့်ဝင်ငွေရှိကခြင်း စာရွက်စာတမ်းအထောက်အထားနှင့် အစိုးရအသိအမှတ်ပြုထုတ်ပေးထားသော သက်သေခံအထောက်အထားတို့ကို မှတ်ပုံတင်ပြင်ဆင်ရာ အောက်ပါနေရာများအနက်တစ်ခုခုသို့ ယူဆောင်လာပါ။ လျှောက်ထားမှုလုပ်ငန်းစဉ်မှတစ်ဆင့် သင့်ကို လမ်းညွှန်မည်ဖြစ်ပါသည်။

### 2 သင့်ကတ်ကို ရွေးယူခြင်း

သင့် ID နှင့် Pioneer Courthouse Square (701 SW 6th Avenue, Portland) ရှိ TriMet လက်မှတ်ရုံး ၏ လက်ခံပြင်ဆင်မှုကို ယူဆောင်လာပါ။ သင့်အား ဓာတ်ပုံရိုက်ယူပေးပြီးနောက်ပိုင် Hop ကတ်ကို ထုတ်ပေးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

နောက်ထပ်စာမျက်နှာတွင် ဆက်လက်ကည့်ရှုပါ

# လျှောက်ထားရမည့်နေရာ

## မှတ်ပုံတင်ရမည့်နေရာများ

### Centro Cultural

တနင်္ဂနွေနေ့မှ သင်္ဂြိုဟ်နေ့အထိ၊ နံနက် 9 နာရီမှ ညနေ 5 နာရီ 30 မိနစ်အထိ  
1110 N Adair Street, Cornelius  
503-359-0446

### Community Action Beaverton

တနင်္ဂနွေနေ့မှ သင်္ဂြိုဟ်နေ့အထိ၊ နံနက် 8 နာရီ 30 မိနစ်မှ ညနေ 5 နာရီအထိ  
5050 SW Griffith Drive, Suite 100, Beaverton  
503-648-6646

### Community Action Tigard

တနင်္ဂနွေနေ့မှ သင်္ဂြိုဟ်နေ့အထိ၊ နံနက် 8 နာရီ 30 မိနစ်မှ ညနေ 5 နာရီအထိ  
11515 SW Durham Road, Suite E8, Tigard  
503-648-6646

### Division Midway Alliance

တနင်္ဂနွေနေ့မှ သင်္ဂြိုဟ်နေ့အထိ၊ နံနက် 9 နာရီမှ မွန်းတည့်ချိန်အထိနှင့် ညနေ 1 နာရီမှ 5 နာရီအထိ  
11721 SE Division Street, Portland 503-841-5201

### Immigrant and Refugee

**Community Organization (IRCO)**  
တနင်္ဂနွေနေ့မှ သင်္ဂြိုဟ်နေ့အထိ၊ နံနက် 8 နာရီ 30 မိနစ်မှ 11 နာရီ 30 မိနစ်အထိနှင့် ညနေ 1 နာရီမှ 5 နာရီအထိ  
10301 NE Glisan Street, Portland 503-234-1541

### IRCO—Africa House

တနင်္ဂနွေနေ့မှ သင်္ဂြိုဟ်နေ့အထိ၊ နံနက် 8 နာရီ 30 မိနစ်မှ 11 နာရီ 30 မိနစ်အထိနှင့် ညနေ 1 နာရီမှ 5 နာရီအထိ  
631 NE 102nd Avenue, Portland  
503-802-0082

### IRCO—Asian Family Center

တနင်္ဂနွေနေ့မှ သင်္ဂြိုဟ်နေ့အထိ၊ နံနက် 8 နာရီ 30 မိနစ်မှ 11 နာရီ 30 မိနစ်အထိနှင့် ညနေ 1 နာရီမှ 5 နာရီအထိ  
8040 NE Sandy Boulevard, Portland  
503-235-9396

### PSU Transportation and Parking Services

တနင်္ဂနွေနေ့မှ သင်္ဂြိုဟ်နေ့အထိ၊ နံနက် 9 နာရီမှ ညနေ 5 နာရီအထိ  
1812 SW 6th Avenue, Portland  
503-725-3442

### The Rosewood Initiative

တနင်္ဂနွေနေ့မှ ကြည့်ပတ်တေးနေ့အထိ၊ နံနက် 9 နာရီမှ ညနေ 5 နာရီအထိ  
16126 SE Stark Street, Portland  
503-208-2562

### WorkSource Clackamas

တနင်္ဂနွေနေ့မှ သင်္ဂြိုဟ်နေ့အထိ၊ နံနက် 8 နာရီမှ ညနေ 5 နာရီအထိ  
500 High Street, Oregon City  
971-673-6400

### WorkSource Gresham

တနင်္ဂနွေနေ့မှ သင်္ဂြိုဟ်နေ့အထိ၊ နံနက် 8 နာရီမှ ညနေ 5 နာရီအထိ  
19421 SE Stark Street, Portland  
503-669-7112

### WorkSource Metro Central

တနင်္ဂနွေနေ့မှ သင်္ဂြိုဟ်နေ့အထိ၊ နံနက် 8 နာရီမှ ညနေ 5 နာရီအထိ  
30 N Webster Street, Portland  
503-280-6046

### WorkSource PCC Willow Creek

တနင်္ဂနွေနေ့မှ သင်္ဂြိုဟ်နေ့အထိ၊ နံနက် 8 နာရီမှ ညနေ 5 နာရီအထိ  
241 SW Edgeway Drive, Beaverton  
503-526-2700

### WorkSource/Southeast Works

တနင်္ဂနွေနေ့မှ သင်္ဂြိုဟ်နေ့အထိ၊ နံနက် 8 နာရီမှ ညနေ 5 နာရီအထိ  
7916 SE Foster Road, Suite 104, Portland  
503-772-2300

### WorkSource Tualatin

တနင်္ဂနွေနေ့မှ သင်္ဂြိုဟ်နေ့အထိ၊ နံနက် 8 နာရီမှ ညနေ 5 နာရီအထိ  
7995 SW Mohawk Street, Tualatin  
503-612-4200

## မေးခွန်းများ?

သင်၏ အကျိုးဝင်မှုနှင့် ပတ်သက်၍ မေးမကြိုးလိုသည့်အချက်များရှိလျှင်ဖုန်းနံပါတ် 503-238-7433 ဖုန်းနံပါတ်မှတစ်ဆင့် ကျွန်ုပ်တို့အား ခေါ်ဆိုပါ သို့မဟုတ် [transitassistance@trimet.org](mailto:transitassistance@trimet.org) သို့ အီးမေးလ်ပေးပို့ပါ သို့မဟုတ် [trimet.org/lowincome](http://trimet.org/lowincome) သို့ သွားရောက်ကြည့်ရှုပါ။

For language assistance call • Si necesita interprete, llame al • Nếu cần trợ giúp về thông dịch xin gọi • 如需语言帮助请致电 • Для службы языковой поддержки 언어 통역이 필요하시면, 으로 전화 하시면 됩니다 • မျှုပ်ကပ်မှုအကူအညီအတွက် • Pentru asistență în mai multe limbi apelați • Для отримання послуг перекладача зателефонуйте شماره تماس پشتیبان زبان • للمساعدة اللغوية، يُرجى الاتصال على

503-238-7433

